

BILAGA 5-A

URSPRUNGSKVOTER OCH ALTERNATIV TILL DE PRODUKTSPECIFIKA URSPRUNGSREGLERNA I BILAGA 5**Gemensamma bestämmelser**

1. Bilaga 5-A ska tillämpas på de produkter som identifieras i följande avsnitt:
 - a) Avsnitt A: Jordbruksprodukter
 - b) Avsnitt B: Fisk och skaldjur
 - c) Avsnitt C: Textilier och kläder
 - d) Avsnitt D: Fordon
2. För de produkter som anges i tabellerna i varje avsnitt är motsvarande ursprungsregler alternativ till dem som anges i bilaga 5 – Produktspecifika ursprungsregler, inom ramen för den tillämpliga årliga kvoten.
3. Den importerande parten ska förvalta ursprungskvoterna enligt "först till kvarn"-principen och ska beräkna kvantiteten produkter som införts inom ramen för dessa ursprungskvoter på grundval av den partens import.
4. All export inom ramen för ursprungskvoterna måste förses med en hänvisning till bilaga 5-A. Parterna får inte dra av några produkter från den årliga ursprungskvoten utan en sådan hänvisning.
5. Kanada ska till Europeiska unionen anmäla eventuella krav på av Kanada utfärdad dokumentation som fastställts för
 - a) produkter som exporteras från Kanada inom ramen för den tillämpliga ursprungskvoten, eller
 - b) produkter som importeras till Kanada inom ramen för den tillämpliga ursprungskvoten.
6. Om Europeiska unionen mottar en anmälan enligt punkt 5 a, ska Europeiska unionen godta ansökningar om förmånlig tullbehandling på grundval av de alternativa ursprungsreglerna i bilaga 5-A endast för de produkter som åtföljs av sådan dokumentation.
7. Parterna ska förvalta ursprungskvoterna på kalenderårsbasis och göra hela kvantiteten inom kvoten tillgänglig den 1 januari varje år. Vid förvaltningen av dessa ursprungskvoter under år 1 ska parterna beräkna kvotvolymerna för dessa ursprungskvoter genom att minska den volym som motsvarar perioden mellan den 1 januari och den dag då detta avtal träder i kraft.
8. Vad gäller Europeiska unionen ska alla kvantiteter som avses i denna bilaga förvaltas av Europeiska kommissionen, som ska vidta alla administrativa åtgärder den anser nödvändiga för en effektiv förvaltning som iakttar Europeiska unionens tillämpliga lagstiftning.
9. Parterna ska vid behov samråda för att säkerställa att bilaga 5-A förvaltas effektivt och ska samarbeta vid förvaltningen av bilaga 5-A. Parterna ska samråda för att diskutera eventuella ändringar av bilaga 5-A.
10. Ytterligare bestämmelser, exempelvis om översyn eller ökning av ursprungskvoterna, föreskrivs separat i varje avsnitt.

Avsnitt A – Jordbruk

Tabell A.1

Årlig kvottilldelning för produkter med hög sockerhalt ⁽¹⁾ som exporteras från Kanada till Europeiska unionen ⁽²⁾

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)
ex 1302.20	Pektinämnen, pektinater och pektater med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring inom detta undernummer eller från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	30 000
ex 1806.10	Kakaopulver med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	
ex 1806.20	Beredningar med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99 för framställning av chokladdrycker	Ändring inom detta undernummer eller från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	
ex 2101.12	Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat av kaffe eller på basis av kaffe med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	
ex 2101.20	Beredningar på basis av extrakter, essenser eller koncentrat av te eller matte eller på basis av te eller matte med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring inom detta undernummer eller från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	
ex 2106.90	Livsmedelsberedningar med tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring inom detta undernummer eller från vilket annat undernummer som helst, utom från undernr 1701.91–1701.99.	

⁽¹⁾ Produkterna i tabell A.1 måste innehålla minst 65 nettoviktprocent tillsatt socker från sockerrör eller sockerbetor enligt undernummer 1701.91–1701.99. Allt socker från sockerrör eller sockerbetor måste ha raffinerats i Kanada.

⁽²⁾ Med avseende på de produkter som omfattas av tabell A.1 är det underförstått att "tillräcklig tillverkning" enligt den kolumnen innebär produktion som går utöver den otillräckliga tillverkning som beskrivs i artikel 7.

Bestämmelser om översyn och ökning avseende tabell A.1

1. Parterna ska se över nivån på ursprungskvoten i tabell A.1 i slutet av varje femårsperiod under de första tre på varandra följande femårsperioderna efter detta avtals ikraftträdande.

2. I slutet av varje femårsperiod under de första tre på varandra följande femårsperioderna efter detta avtals ikraftträdande kommer volymen av ursprungskvoten i tabell A.1 att höjas med 20 % av den volym som fastställts för den föregående perioden, under förutsättning att
 - a) utnyttjandegraden för varje enskilt år under den första femårsperioden är minst 60 %,
 - b) utnyttjandegraden för varje enskilt år under den andra femårsperioden är minst 70 %, och
 - c) utnyttjandegraden för varje enskilt år under den tredje femårsperioden är minst 80 %.
3. Alla höjningar av ursprungskvotens volym kommer att genomföras under det påföljande kalenderårets första kvartal.
4. Denna översyn kommer att genomföras av kommittén för jordbruk. Vid slutet av översynen ska parterna i förekommande fall skriftligen till varandra anmäla en höjning av ursprungskvoten enligt punkt 2 och den dag då höjningen börjar tillämpas enligt punkt 3. Parterna ska säkerställa att en höjning av ursprungskvoten och den dag då höjningen blir tillämplig görs allmänt tillgängliga.

Tabell A.2

Årlig kvottilldelning för sockerkonfektyrer och beredningar av choklad som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)
17.04	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	Ändring från vilket annat nummer som helst.	10 000
1806.31	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, i form av block, kakor eller stänger, fyllda, med en vikt av högst 2 kg	Ändring från vilket annat undernummer som helst, under förutsättning att ändringen är resultatet av mer än förpackning.	
1806.32	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, i form av block, kakor eller stänger, ofyllda, med en vikt av högst 2 kg		
1806.90	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, andra än sådana enligt undernr 1806.10–1806.32		

Bestämmelser om översyn och ökning avseende tabell A.2

1. Parterna ska se över ursprungskvoten i tabell A.2 i slutet av varje femårsperiod efter detta avtals ikraftträdande, under förutsättning att utnyttjandegraden för ursprungskvoten för varje enskilt år under den föregående femårsperioden är minst 60 %.
2. Översynen kommer att genomföras i syfte att öka volymen på grundval av en granskning av alla relevanta faktorer, särskilt utnyttjandegraden, tillväxten i Kanadas export till resten av världen, tillväxten i Europeiska unionens totala import och alla andra viktiga trender i handeln med de produkter på vilka ursprungskvoten är tillämplig.

3. Ökningstakten för ursprungskvoten kommer att fastställas för den påföljande femårsperioden och kommer inte att överstiga 10 % av den volym som fastställts för den föregående perioden.
4. Denna översyn kommer att genomföras av kommittén för jordbruk. Varje rekommendation av kommittén för jordbruk om att öka ursprungskvotens volym ska överlämnas till Gemensamma Ceta-kommittén, som ska fatta ett beslut i enlighet med artikel 30.2 2.

Tabell A.3

Årlig kvottilldelning för bearbetade livsmedel som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)
19.01	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 04.01–04.04, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Ändring från vilket annat nummer som helst.	35 000
ex 1902.11	Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda, innehållande ägg och ris	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
ex 1902.19	Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda, andra, innehållande ris		
ex 1902.20	Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda, innehållande ris		
ex 1902.30	Andra pastaprodukter innehållande ris		
1904.10	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor)	Ändring från vilket annat nummer som helst, eller	
1904.20	Livsmedelsberedningar erhållna av orostade spannmålsflingor eller av blandningar av orostade och rostade spannmålsflingor eller svällning av spannmål	ändring inom detta nummer, oavsett om en ändring från något annat nummer också äger rum, under förutsättning att vikten av icke-ursprungsmaterial enligt detta nummer inte överstiger 30 % av antingen produktens nettovikt eller nettovikten av allt material som använts vid tillverkningen.	

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)
1904.90	Livsmedelsberedningar, andra än sådana enligt undernr 1904.10–1904.30	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
19.05	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
2009.81	Saft av tranbär	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
ex 2009.89	Saft av blåbär	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
2103.90	Andra såser samt beredningar för tillredning av såser, andra blandningar för smaksättningsändamål	Ändring från vilket annat nummer som helst.	
ex 2106.10	Proteinkoncentrat och texturerade proteiner, utan tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99 eller innehållande mindre än 65 nettoviktprocent tillsatt socker enligt undernr 1701.91–1701.99	Ändring från vilket annat undernummer som helst, eller ändring inom samma undernummer, oavsett om en ändring från något annat undernummer också äger rum, under förutsättning att nettovikten av icke-ursprungsmaterial från inom detta undernummer inte överstiger 30 % av antingen produktens nettovikt eller nettovikten av allt material som använts vid tillverkningen.	
ex 2106.90	Andra livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, utan tillsats av socker enligt undernr 1701.91–1701.99 eller innehållande mindre än 65 nettoviktprocent tillsatt socker enligt undernr 1701.91–1701.99		

Bestämmelser om översyn och ökning avseende tabell A.3

1. Parterna ska se över ursprungskvoten i tabell A.3 i slutet av varje femårsperiod efter detta avtals ikraftträdande, under förutsättning att utnyttjandegraden för ursprungskvoten för varje enskilt år under den föregående femårsperioden är minst 60 %.
2. Översynen kommer att genomföras i syfte att öka volymen på grundval av en granskning av alla relevanta faktorer, särskilt utnyttjandegraden, tillväxten i Kanadas export till resten av världen, tillväxten i Europeiska unionens totala import och alla andra viktiga trender i handeln med de produkter på vilka ursprungskvoten är tillämplig.
3. Ökningstakten för ursprungskvoten kommer att fastställas för den påföljande femårsperioden och kommer inte att överstiga 10 % av den volym som fastställts för den föregående perioden.

4. Denna översyn kommer att genomföras av kommittén för jordbruk. Varje rekommendation av kommittén för jordbruk om att öka ursprungskvotens volym ska överlämnas till Gemensamma Ceta-kommittén, som ska fatta ett beslut i enlighet med artikel 30.2 2.

Tabell A.4

Årlig kvottilldelning för hund- och kattfoder som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)
2309.10	Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar	Ändring från undernr 2309.90 eller vilket annat nummer som helst, utom från hund- eller kattfoder enligt undernr 2309.90.	60 000
ex 2309.90	Hund- eller kattfoder, inte i detaljhandelsförpackningar	Ändring inom detta undernummer eller från vilket annat nummer som helst, utom från hund- eller kattfoder enligt detta undernummer.	

Bestämmelser om översyn och ökning avseende tabell A.4

- Parterna ska se över ursprungskvoten i tabell A.4 i slutet av varje femårsperiod efter detta avtals ikraftträdande, under förutsättning att utnyttjandegraden för ursprungskvoten för varje enskilt år under den föregående femårsperioden är minst 60 %.
- Översynen kommer att genomföras i syfte att öka volymen på grundval av en granskning av alla relevanta faktorer, särskilt utnyttjandegraden, tillväxten i Kanadas export till resten av världen, tillväxten i Europeiska unionens totala import och alla andra viktiga trender i handeln med de produkter på vilka ursprungskvoten är tillämplig.
- Ökningstakten för ursprungskvoten kommer att fastställas för den påföljande femårsperioden och kommer inte att överstiga 10 % av den volym som fastställts för den föregående perioden.
- Denna översyn kommer att genomföras av kommittén för jordbruk. Varje rekommendation av kommittén för jordbruk om att öka ursprungskvotens volym ska överlämnas till Gemensamma Ceta-kommittén, som ska fatta ett beslut i enlighet med artikel 30.2 2.

Avsnitt B – Fisk och skaldjur

Tabell B.1

Årlig kvottilldelning för fisk och skaldjur som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)	Tillräcklig tillverkning
ex 0304.83	Frysta filéer av helgefzlundra, annan än <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	10	Ändring från vilket annat nummer som helst (1).
ex 0306.12	Kokt och fryst hummer	2 000	Ändring från vilket annat undernummer som helst.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (nettovikt i ton)	Tillräcklig tillverkning
1604.11	Beredd eller konserverad lax	3 000	Ändring från vilket annat kapitel som helst.
1604.12	Beredd eller konserverad sill	50	
ex 1604.13	Beredda eller konserverade sardiner, sardineller och skarpsill, med undantag av <i>Sardina pilchardus</i>	200	
ex 1605.10	Beredda eller konserverade krabbor, andra än <i>Cancer pagurus</i>	44	
1605.21–1605.29	Beredda eller konserverade räkor	5 000	
1605.30	Beredd och konserverad hummer	240	

(¹) Med avseende på ursprungsregeln för produkter enligt undernr 0304.83 är det underförstått att tillverkningen går utöver den otillräckliga tillverkning som beskrivs i artikel 7.

Bestämmelser om ökning avseende tabell B.1

1. För var och en av produkterna i tabell B.1 kommer, om över 80 % av en ursprungskvot som tilldelats en produkt används under ett kalenderår, tilldelningen till ursprungskvoten att höjas för det påföljande kalenderåret. Höjningen kommer att vara 10 % av den ursprungskvot som tilldelats produkten under det föregående kalenderåret. Bestämmelsen om ökning kommer att tillämpas för första gången efter utgången av det första hela kalenderåret efter ikraftträdandet av detta avtal och kommer att tillämpas under totalt fyra på varandra följande år.
2. Alla höjningar av ursprungskvotens volym kommer att genomföras under det påföljande kalenderårets första kvartal. Den importerande parten ska till den exporterande parten skriftligen anmäla huruvida villkoret i punkt 1 är uppfyllt och, om så är fallet, höjningen av ursprungskvoten och den dag då höjningen blir tillämplig. Parterna ska säkerställa att den höjda ursprungskvoten och den dag då den blir tillämplig görs allmänt tillgängliga.

Bestämmelser om översyn avseende tabell B.1

Efter utgången av det tredje kalenderåret efter detta avtals ikraftträdande kommer parterna, på begäran av en part, att inleda en diskussion om möjlig översyn av detta avsnitt.

Avsnitt C – Textilier och kläder

Tabell C.1

Årlig kvottilldelning för textilier som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i kg nettovikt, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5107.20	Kamgarn av ull, inte i detaljhandelsuppläggningar, innehållande mindre än 85 viktprocent ull	192 000	Ändring från vilket annat nummer som helst.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i kg nettovikt, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5205.12	Garn av bomull, inte nämnt eller inbegripet någon annanstans, innehållande minst 85 viktprocent bomull, inte i detaljhandelsuppläggningar, enkelt garn av okammad bomull, mer än 14 nm men högst 43 nm	1 176 000	Ändring från vilket annat nummer som helst.
5208.59	Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull, tryckta, andra än med tvåskaftsbindning, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, med en vikt av högst 200 g/m ²	60 000 m ²	Ändring från vilket annat nummer som helst.
5209.59	Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull, tryckta, andra än med tvåskaftsbindning, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, med en vikt av mer än 200 g/m ²	79 000 m ²	
54.02	Garn av syntetfilament (annat än sytråd), inte i detaljhandelsuppläggningar, inbegripet monofilament av syntetmaterial med en längdvikt av mindre än 67 decitex	4 002 000	Ändring från vilket annat nummer som helst.
5404.19	Monofilament av syntetmaterial med en längdvikt av minst 67 decitex och med ett största tvärmått av högst 1 mm, inte nämnt eller inbegripet någon annanstans	21 000	
54.07	Vävnader av garn av syntetfilament, inbegripet vävnader framställda av material enligt nr 54.04	4 838 000 m ²	Ändring från vilket annat nummer som helst, eller tryckning eller färgning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av textilvävnaden utan ursprungsstatus inte överstiger 47,5 % av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabriek.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i kg nettovikt, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5505.10	Avfall (inbegripet kamavfall, garnavfall samt rivet avfall och riven lump) av syntetfibrer	1 025 000	Ändring från vilket annat nummer som helst.
5513.11	Vävnader av polyesterstapelfibrer, innehållande mindre än 85 viktprocent sådana fibrer, oblekta eller blekta, med tvåskaftsbindning, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av högst 170 g/m ²	6 259 000 m ²	Ändring från vilket annat nummer som helst.
56.02	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad	583 000	
56.03	Bondad duk (av textilmaterial), även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad	621 000	Ändring från vilket annat kapitel som helst.
57.03	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, tuftade, även konfektionerade	196 000 m ²	
58.06	Vävd band, andra än varor enligt nr 58.07 (andra än etiketter, märken och liknande artiklar, som längdvara etc.); band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer	169 000	Ändring från vilket annat nummer som helst.
5811.00	Kviltade textilvaror som längdvara (bestående av ett eller flera lager sammanfogade med stoppningsmaterial genom sömnad eller på annat sätt), andra än broderier enligt nr 58.10	12 000 m ²	Ändring från vilket annat nummer som helst.
59.03	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 59.02	1 754 000 m ²	Ändring från vilket annat kapitel som helst, under förutsättning att värdet av vävnaden utan ursprungsstatus inte överstiger 60 % av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabrik.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i kg nettovikt, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5904.90	Golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken, med undantag av linoleum	24 000 m ²	
59.06	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 59.02	450 000	
5907.00	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	2 969 000 m ²	
59.11	Produkter och artiklar av textilmaterial för specificerat tekniskt bruk	173 000	
60.04	Dukvaror av trikå med en bredd av mer än 30 cm, innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn eller gummitråd, andra än varor enligt nr 60.01	25 000	Ändring från vilket annat nummer som helst, eller tryckning eller färgning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kokning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av textilvävnaden utan ursprungsstatus inte överstiger 47,5 % av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabrik.
60.05	Varptrikå (inbegripet sådan dukvara som tillverkats i galonstickmaskin), andra än varor enligt nr 60.01–60.04	16 000	
60.06	Dukvaror av trikå, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	24 000	
63.06	Presenningar, markiser, tält, segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar, av textilmaterial	124 000	
63.07	Konfektionerade artiklar av textilmaterial, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	503 000	Ändring från vilket annat kapitel som helst.

m² = kvadratmeter

Tabell C.2

Årlig kvottilldelning för kläder som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i enheter, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning (1)
6101.30	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, skidjackor och liknande ytterkläder av konstfibrer, av trikså, för män eller pojkar	10 000	
6102.30	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, skidjackor och liknande ytterkläder av konstfibrer, av trikså, för kvinnor eller flickor	17 000	
61.04	Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar, byxor, o.d. (andra än baddräkter), av trikså, för kvinnor eller flickor	535 000	
6106.20	Blusar, skjortor och skjortblusar av konstfibrer, av trikså, för kvinnor eller flickor	44 000	Ändring från vilket annat kapitel som helst, under förutsättning att produkten är både tillskuren (eller direkt stickad till passform) och ihopsydd eller på annat sätt hopfogad på en parts territorium, eller ändring till en produkt direkt stickad till passform, som inte behöver sys ihop eller på annat sätt hopfogas, från vilket annat kapitel som helst.
6108.22	Underbyxor och trosor av konstfibrer, av trikså, för kvinnor eller flickor	129 000	
6108.92	Badrockar, negligéer, morgonrockar o.d. av konstfibrer, av trikså, för kvinnor eller flickor	39 000	
6109.10	T-tröjor, undertröjor och liknande i bomullstrikså	342 000	
6109.90	T-tröjor, undertröjor och liknande av textilmaterial inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av trikså	181 000	
61.10	Tröjor, pulloverar, kofter, västar och liknande artiklar, av trikså	478 000	

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i enheter, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning (1)
6112.41	Baddräkter av konstfibrer, av trikså, för kvinnor eller flickor	73 000	
61.14	Kläder inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av trikså	90 000 kg	
61.15	Strumpbyxor, trikåer, strumpor, sockor o.d., inbegripet strumpor o.d. för graderad kompression (t. ex. åderbrücksstrumpor) samt skodon utan påsatt sula, av trikså	98 000 kg	
62.01	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, skidjackor, vindjackor och liknande ytterkläder, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar, andra än sådana enligt nr 6203	96 000	
62.02	Överrockar, bilrockar, slängkappor, anoraker, skidjackor, vindjackor och liknande ytterkläder, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor, andra än sådana enligt nr 6204	99 000	
62.03	Kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (andra än badbyxor), av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar	95 000	
62.04	Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor (andra än baddräkter), av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	506 000	

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i enheter, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning ⁽¹⁾
62.05	Skjortor för män eller pojkar, av annan textilvara än trikså	15 000	
62.06	Blusar, skjortor och skjortblusar av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	64 000	
6210.40	Kläder av textilvävnader enligt nr 59.03, 59.06 eller 59.07, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar	68 000 kg	
6210.50	Kläder av textilvävnader enligt nr 59.03, 59.06 eller 59.07, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	30 000 kg	
62.11	Träningsoveraller, skidkläder, baddräkter och badbyxor, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av annan textilvara än trikså	52 000 kg	
6212.10	Bysthållare, även av trikså	297 000	
6212.20	Gördlar och byxgördlar, även av trikså	32 000	
6212.30	Korseletter, även av trikså	40 000	
6212.90	Hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, även av trikså	16 000 kg	

⁽¹⁾ Med avseende på de produkter som omfattas av tabell C.2 är det underförstått att "tillräcklig tillverkning" enligt den kolumnen innebär produktion som går utöver den otillräckliga tillverkning som beskrivs i artikel 7.

Tabell C.3

Årlig kvottilldelning för textilier som exporteras från Europeiska unionen till Kanada

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i kg, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5007.20	Vävnader innehållande minst 85 viktprocent natursilke eller avfall av natursilke, annat än bourette-silke	83 000 m ²	Vävning.
5111.30	Kardgarnsvävnader innehållande övervägande men mindre än 85 viktprocent ull eller fina djurhår, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konststapelfibrer	205 000 m ²	Vävning.
51.12	Kamgarnsvävnader av ull eller fina djurhår	200 000	Vävning.
5208.39	Vävnader av bomull innehållande minst 85 viktprocent bomull och vägande högst 200 g/m ² , med undantag av vävnader med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert	116 000 m ²	Vävning.
5401.10	Sytråd av syntetfilament, även i detaljhandelsuppläggningar	18 000	Sprutning av konstfilamentgarn, även åtföljd av spinning, eller spinning.
5402.11	Garn av syntetfilament, ej i detaljhandelsuppläggningar, högstyrkegarn av aramider	504 000	Sprutning av konstfilamentgarn, även åtföljd av spinning, eller spinning.
54.04	Monofilament av syntetmaterial med en längdvikt av minst 67 decitex och med ett största tvärmått av högst 1 mm; remsor o.d. (t. ex. konstbast) av syntetmaterial, med en bredd i föreliggande skick av högst 5 mm	275 000	Sprutning av konstfilamentgarn, även åtföljd av spinning, eller spinning.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i kg, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
54.07	Vävnader av garn av syntetfilament, inbegripet vävnader framställda av material enligt nr 54.04	636 000	Vävning.
56.03	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans	1 629 000	Varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
5607.41	Skördegarn, av polyeten eller polypropen	813 000	Varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
5607.49	Surrningsgarn och tågvirke av polyeten eller polypropen, även flätade och även impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast (med undantag av skördegarn)	347 000	Varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
5702.42	Mattor och annan golvbeläggning av konstfibrer, vävda, inte tuftade eller flockade, med lugg, konfektionerade (exkl. kelim-, soumak- och karamanievävnader och liknande handvävda produkter)	187 000 m ²	Vävning, eller användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
5703.20	Mattor och annan golvbeläggning av nylon eller andra polyamider, tuftade, även konfektionerade	413 000 m ²	Vävning, eller användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
5704.90	Mattor och annan golvbeläggning av filt, inte tuftade eller flockade, även konfektionerade (exkl. plattor med en yta av högst 0,3 m ²)	1 830 000	Vävning, eller användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning.
59.03	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast (exkl. kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polystrar eller viskos)	209 000	Vävning, eller överdragnings, stoftning, laminering eller metallisering, i varje enskilt fall åtföljd av minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandring, krympfribehandling) ger ursprungsstatus under förutsättning att minst 52,5 % mervärde tillförts på grundval av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabrik.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i kg, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
5904.10	Linoleum o.d., även i tillskurna stycken	61 000 m ²	Vävning, eller överdragning, stoftning, laminering eller metallisering, i varje enskilt fall åtföljd av minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandring, krympfribehandling) ger ursprungsstatus under förutsättning att minst 52,5 % mervärde tillförts produktens pris fritt fabrik.
5910.00	Drivremmar eller transportband av textilmaterial, även impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, eller förstärkta med metall eller annat material	298 000	Tillverkning utgående från garn eller från lump (inbegripet klipp och liknande avfall) enligt nr 63.10, vävning, eller överdragning, stoftning, laminering eller metallisering, i varje enskilt fall åtföljd av minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandring, krympfribehandling) ger ursprungsstatus under förutsättning att minst 52,5 % mervärde tillförts produktens pris fritt fabrik.
59.11	Produkter och artiklar av textilmaterial, för tekniskt bruk, specificerade i anmärkning 7 till kapitel 59	160 000	Tillverkning utgående från garn eller från lump (inbegripet klipp och liknande avfall) enligt nr 63.10, vävning, eller överdragning, stoftning, laminering eller metallisering, i varje enskilt fall åtföljd av minst två andra huvudsakliga förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. kalandring, krympfribehandling) ger ursprungsstatus under förutsättning att minst 52,5 % mervärde tillförts produktens pris fritt fabrik.
6302.21	Sänglinne, tryckt, av bomull, annat än av trikå	176 000	Skärning av textilvara och konfektion, eller användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning, åtföljd av konfektion (inklusive skärning).
6302.31	Sänglinne, otryckt, av bomull, av annan textilvara än trikå	216 000	Skärning av textilvara och konfektion, användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning, åtföljd av konfektion (inklusive skärning), eller konfektion föregången av tryckning.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i kg, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning
6302.91	Toaletthanddukar, kökshanddukar o.d. (exkl. handduksfrotté och liknande frottévävnader), skurtrasor, disktrasor och dammtrasor	20 000	Användning av varje typ av bondning inbegripet nålfiltning, åtföljd av konfektion (inklusive skärning), skärning av textilvara och konfektion, eller konfektion föregången av tryckning.

Tabell C.4

Årlig kvottilldelning för kläder som exporteras från Europeiska unionen till Kanada

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i enheter, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning ⁽¹⁾
6105.10	Skjortor, av bomullstrikå, för män eller pojkar (exkl. nattskjortor samt T-tröjor, undertröjor och liknande)	46 000	Skärning av textilvara och konfektion.
61.06	Blusar, skjortor och skjortblusar, av bomullstrikå, för kvinnor eller flickor (exkl. T-tröjor och liknande tröjor)	126 000	Skärning av textilvara och konfektion.
61.09	T-tröjor, undertröjor och liknande, av trikå	722 000	Skärning av textilvara och konfektion.
61.10	Tröjor, pullovrar, koftor, västar och liknande artiklar, av trikå (exkl. vadderade västar)	537 000	Skärning av textilvara och konfektion, eller stickning till passform för produkter som inte behöver sys ihop eller på annat sätt hopfogas.
61.14	Andra kläder inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, av trikå	58 000 kg	Skärning av textilvara och konfektion, eller stickning till passform för produkter som inte behöver sys ihop eller på annat sätt hopfogas.
61.15	Strumpbyxor, trikåer, strumpor, sockor o.d., inbegripet strumpor o.d. för graderad kompression (t. ex. åderbrücksstrumpor) samt skodon utan påsatt sula, av trikå (exkl. babystrumpor och babysockor, damasker o.d.)	1 691 000 par	Skärning av textilvara och konfektion, eller stickning till passform för produkter som inte behöver sys ihop eller på annat sätt hopfogas.

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Årlig kvot för export från Europeiska unionen till Kanada (i enheter, om inte annat föreskrivs)	Tillräcklig tillverkning ⁽¹⁾
6202.11	Överrockar, regnrockar, bilrockar, slängkappor o.d. ytterkläder av ull eller fina djurhår, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor	15 000	Skärning av textilvara och konfektion.
6202.93	Anoraker, vindjackor och liknande ytterkläder av konstfibrer (av annan textilvara än trikså), för kvinnor eller flickor	16 000	Skärning av textilvara och konfektion.
6203.11	Kostymer för män eller pojkar, av ull eller fina djurhår	39 000	Skärning av textilvara och konfektion.
6203.12-6203.49	Kostymer (med undantag av ull eller fina djurhår), ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (av annan textilvara än trikså, andra än badbyxor), för män eller pojkar	281 000	Skärning av textilvara och konfektion.
62.04	Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor (av annan textilvara än trikså, andra än baddräkter), för kvinnor eller flickor	537 000	Skärning av textilvara och konfektion.
6205.20	Skjortor för män eller pojkar, av bomull, av annan textilvara än trikså	182 000	Skärning av textilvara och konfektion.
62.10	Kläder av textilvaror enligt nr 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 eller 59.07 (av annan textilvara än trikså, andra än babykläder)	19 000	Skärning av textilvara och konfektion.
62.11	Träningsoveraller, skidkläder, baddräkter och badbyxor, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans (av annan textilvara än trikså)	85 000 kg	Skärning av textilvara och konfektion.
62.12	Bysthållare, gördlar, korsetter, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av vilket textilmaterial som helst, även av trikså (exkl. bälten och korseletter helt i gummi)	26 000 dussin	Skärning av textilvara och konfektion.

⁽¹⁾ Med avseende på de produkter som omfattas av tabell C.4 är det underförstått att "tillräcklig tillverkning" enligt den kolumnen innebär produktion som går utöver den otillräckliga tillverkning som beskrivs i artikel 7.

Bestämmelser om ökning avseende tabellerna C.1, C.2, C.3 och C.4

1. För var och en av produkterna i tabellerna C.1, C.2, C.3 och C.4 kommer, om över 80 % av en ursprungskvot som tilldelats en produkt används under ett kalenderår, tilldelningen till ursprungskvoten att höjas för det påföljande kalenderåret. Höjningen kommer att vara 3 % av den ursprungskvot som tilldelats produkten under det föregående kalenderåret. Bestämmelsen om ökning kommer att tillämpas för första gången efter utgången av det första hela kalenderåret efter ikraftträdandet av detta avtal. De årliga tilldelningarna till ursprungskvoterna får höjas under en period på högst tio år.
2. Alla höjningar av ursprungskvotens volym kommer att genomföras under det påföljande kalenderårets första kvartal. Den importerande parten ska till den exporterande parten skriftligen anmäla huruvida villkoret i punkt 1 är uppfyllt och, om så är fallet, höjningen av ursprungskvoten och den dag då höjningen blir tillämplig. Parterna ska säkerställa att den höjda ursprungskvoten och den dag då den blir tillämplig görs allmänt tillgängliga.

Bestämmelser om översyn avseende tabellerna C.1, C.2, C.3 och C.4

På begäran av en av parterna ska parterna mötas för att se över kvottilldelningarnas produkttäckningskvantiteter på grundval av utvecklingen inom de relevanta marknaderna och sektorerna. Parterna får rekommendera ändringar till Kommittén för varuhandel.

Avsnitt D – Fordon

Tabell D.1

Årlig kvottilldelning för fordon som exporteras från Kanada till Europeiska unionen

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i enheter)
8703.21	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnisttändning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av högst 1 000 cm ³	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger a) 70 % av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabrik, eller b) 80 % av nettokostnaden för produkten.	100 000
8703.22	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnisttändning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av mer än 1 000 cm ³ men högst 1 500 cm ³		
8703.23	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnisttändning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av mer än 1 500 cm ³ men högst 3 000 cm ³		
8703.24	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnisttändning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av mer än 3 000 cm ³		

Klassificering enligt Harmoniserade systemet	Varuslag	Tillräcklig tillverkning	Årlig kvot för export från Kanada till Europeiska unionen (i enheter)
8703.31	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med kompressions-tändning (diesel- eller semidiesel-motor) samt med en cylindervolym av högst 1 500 cm ³		
8703.32	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med kompressions-tändning (diesel- eller semidiesel-motor) samt med en cylindervolym av mer än 1 500 cm ³ men högst 2 500 cm ³		
8703.33	Andra fordon, med förbränningskolvmotor med kompressions-tändning (diesel- eller semidiesel-motor) samt med en cylindervolym av mer än 2 500 cm ³		
8703.90	Andra		

Anmärkning 1:

Parterna är överens om att tillämpa kumulation med Förenta staterna enligt följande bestämmelser:

Förutsatt att ett frihandelsavtal är i kraft mellan var och en av parterna och Förenta staterna som är förenligt med parternas skyldigheter inom ramen för WTO, och att parterna kommer överens om alla tillämpliga villkor, kommer allt material enligt kapitel 84, 85, 87 eller 94 i Harmoniserade systemet som har ursprung i Förenta staterna och som används vid tillverkningen av en produkt enligt undernr 8703.21–8703.90 i Harmoniserade systemet i Kanada eller i Europeiska unionen att anses vara ursprungsmaterial. Utan att det påverkar tillämpningen av resultatet av förhandlingarna om frihandel mellan Europeiska unionen och Förenta staterna kommer diskussionerna om de tillämpliga villkoren att inbegripa samråd för att säkerställa överensstämmelse mellan den beräkningsmetod som överenskomms mellan Europeiska unionen och Förenta staterna och den metod som ska tillämpas inom ramen för detta avtal för produkter enligt kapitel 87, om så är nödvändigt.

I enlighet med detta kommer tabell D.1 att upphöra att gälla ett år efter det att sådan kumulation börjar tillämpas.

Tillämpningen av kumulation och strykningen av anmärkning 1 kommer att offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning i informationssyfte.

Bestämmelse om översyn

Om kumulation med Förenta staterna ännu inte har trätt i kraft sju år efter detta avtals ikraftträdande, ska, på begäran av en av parterna, båda parterna mötas för att se över dessa bestämmelser.

Alternativa produktspecifika ursprungsregler för produkter enligt nr 87.02

För produkter enligt nr 87.02 som exporteras från Kanada till Europeiska unionen gäller följande ursprungsregel som alternativ till den ursprungsregel som föreskrivs i bilaga 5:

Ändring från vilket annat nummer som helst, utom från nr 87.06–87.08, eller

ändring inom detta nummer eller nr 87.06–87.08, oavsett om en ändring från något annat nummer också äger rum, under förutsättning att värdet av icke-ursprungsmaterial enligt detta nummer eller nr 87.06–87.08 inte överstiger 50 % av produktens transaktionsvärde eller pris fritt fabrik.

Denna ursprungsregel kommer att gälla för de företag i Kanada och deras efterföljare och rättsinnehavare som tillverkar produkter enligt nr 87.02 i Kanada, från och med slutförandet av förhandlingarna den 1 augusti 2014.

Anmärkning 2:

Parterna är överens om att tillämpa kumulation med Förenta staterna enligt följande bestämmelser:

Förutsatt att ett frihandelsavtal är i kraft mellan var och en av parterna och Förenta staterna som är förenligt med parternas skyldigheter inom ramen för WTO, och att parterna kommer överens om alla tillämpliga villkor, kommer allt material enligt kapitel 84, 85, 87 eller 94 i Harmoniserade systemet som har ursprung i Förenta staterna och som används vid tillverkningen av en produkt enligt nr 87.02 i Harmoniserade systemet i Kanada eller i Europeiska unionen att anses vara ursprungsmaterial.

I enlighet med detta kommer den alternativa produktspecifika ursprungsregeln för produkter enligt nr 87.02 att upphöra att gälla ett år efter det att sådan kumulation börjar tillämpas.

Tillämpningen av kumulation och strykningen av anmärkning 2 kommer att offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning i informationssyfte.
